2014年5月20日 20 May 2014

酒牌局公開聆訊結果

Liquor Licensing Board's Decision on Open Hearing Cases

個案	酒牌局的決定
Case	Liquor Licensing Board's Decision
VOLT Application for Renewal of Club Liquor Licence	Agreed to issue a 6-month club liquor licence with the amendment of an existing additional licensing condition as follows: No music or musical instrument shall be played and no sound amplification device on the premises shall be switched on between 11:00 p.m. and 9:00 a.m. the following day; and The other existing additional licensing conditions on the club liquor licence remain unchanged.
La Cabane Application for Renewal of Liquor Licence	Agreed to issue a 12-month liquor licence with the retention of existing additional licensing conditions.
Tantra Services Limited Application for Renewal of Liquor Licence	Agreed to issue a 12-month liquor licence with the retention of existing additional licensing conditions.

The Tavern Application for Renewal of Liquor Licence	Agreed to issue a 12-month liquor licence with the retention of existing additional licensing conditions and the imposition of the following additional licensing condition: No music shall be played and no sound amplification device or TV on the premises shall be switched on between 12:00 midnight and 9:00 a.m.
台北棧	同意簽發為期 12 個月的酒牌,並附加下列持牌條件:
Check-In Taipei 新酒牌申請	(a) 晚上 11 時至翌日上午 9 時,處所的所有門窗必須保持關閉;
	(b) 凌晨 2 時至上午 9 時,不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用;及
	(c) 凌晨 3 時至上午 9 時,不得在處所內飲用酒類飲品。
	(由於有關處所目前只持有暫准普通食肆牌照,按現行政策,本局會先行簽發一個與 暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後,才安排簽發餘 下期限的酒牌。)
Play Application for Renewal of Liquor Licence	Agreed to issue a 9-month liquor licence with the retention of existing additional licensing conditions.

Bistronomique Staunton 新酒牌申請	同意簽發為期 12 個月的酒牌,並附加下列持牌條件: (a) 下午 6 時至翌日上午 9 時,處所的所有門窗必須保持關閉;
	(b) 晚上 11 時至翌日上午 9 時,不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用;
	(c) 午夜 12 時至上午 9 時,不得在處所內飲用酒類飲品; (d) 晚上 11 時至翌日上午 9 時,處所內不得演奏或播放音樂,也不得將擴音設備
	或電視機開著;及 (e) 晚上 11 時至翌日上午 9 時,任何人均不得在處所外的露台逗留。
	(由於有關處所目前未獲簽發有效的食肆牌照,按現行政策,本局會待處所獲發有效食肆牌照後,才安排簽發新的酒牌。倘若有關處所只獲發暫准普通食肆牌照,本局會先行簽發一個與暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後,才安排簽發餘下期限的酒牌。)
HALOHA 酒牌續期申請	拒絕批准酒牌續期申請。
HERE 酒牌修訂(刪除附加持牌條 件)申請	同意批准酒牌修訂(刪除附加持牌條件)申請。

註:有關上述酒牌局的決定及理據,本局會個別另函通知申請人。

Note: Notice in writing of the Board's decision above, together with reasons, will be given to individual applicants separately.